

L'Aubygeois

LE JOURNAL DE VOTRE VILLE

N°97
Octobre 2020




 Actualité	04
Interview de Lydie Vallin, adjointe-Stationnement-Nouvel entrepreneur-Gustave, le nouvel Aristochat	
 Culture	06
Notre sélection du mois-École de musique-à vos agendas	
 Jeunesse	07
Atelier vidéo-emploi-insertion professionnelle	
Il était une fois Auby	08
Souvenirs de Denise	
 Environnement	09
Embellissement-espaces verts-fleurissement	
 Prévention	10
Octobre rose	
 Scolarité	11
Visites dans les écoles-PRE-au menu à la cantine-paiement de la cantine	
 Au quotidien	12
 Sports et loisirs	13
Union sportive aubygeoise-île aux enfants-harmonie municipale	
 Tribunes libres	14
Agenda	15
Octobre Rose	16



Photo : Leszek paterek



l'Aubygeois N° 97 - Octobre 2020
 Responsable de la publication Christophe Charles, Maire d'Auby ; Responsable de la communication/Rédaction : Rachid Lasri, Paola Jofrin - Valérie Himmel ; Infographie Sandrine Bulcourt ; Photographies : ville d'Auby, Leszek Paterek, Paola Jofrin, Steve Bansch - Impression l'Artésienne sur papier certifié PEFC 100 % ; conception graphique : résonance.coop.

ISSN en cours
 Service communication : 03 27 99 60 90

email : communication@auby.fr

site : www.auby.fr  @villeauby



◀ **Octobre Rose**
 Sensibilisation au dépistage
 - p10



▲ **Bus de l'entrepreneuriat**
 Une initiative ?
 Transformez l'essai
 - p07



◀ **Embellissement des espaces**
 Taillage, plantations et maîtrise des ressources
 - p09

Il était une fois ▶

Le quotidien d'après guerre d'une habitante
 - p08



▲ **Gustave**
 Un agent pas comme les autres

▶ **Chantier d'insertion**
 De la couleur sur les murs pour les enfants
 - p13



PERMANENCES DES ÉLUS

Christophe CHARLES, Maire
 reçoit **sur rendez-vous** au 03 27 99 60 60 .

Mathilde DESMONS, Adjointe chargée du logement et de la vie associative
 reçoit **pour le logement le jeudi de 14h à 17h et le vendredi 9h à 11h30**
 et **pour la vie associative le lundi de 14h à 17h sur rendez-vous**
 au 03 27 99 60 60

Abdelmalik SINI, Adjoint à la jeunesse
 Reçoit sur rendez-vous **le vendredi de 14 h à 16 h** - Contacter le 03 27 99 60 60

Mesdames Marie-José Facq, Lydie Vallin, adjointes et Messieurs Franck Valembos, Didier Szymanek, Bernard Czech, Georges Lemaître, Rudy Carlier, Djamel Boutechiche et Brahim Noui, adjoints et conseillers délégués,
reçoivent sur rendez-vous au 03 27 99 60 60

ÉDITO



Chères Aubyeoises, Chers Aubyeois,

Notre ville était décriée, rabaissée. Aujourd'hui, grâce à nos efforts collectifs, on parle d'AUBY différemment : la reconnaissance des investissements humains et financiers réalisés pour vous permettre de profiter au mieux de la ville, de la richesse des différents espaces verts, ainsi que le travail fait pour vous permettre d'être connectés à votre ville me motivent, plus que jamais, à poursuivre sur cette lancée.

TOUS vos encouragements viennent récompenser un travail au quotidien que nous faisons de concert avec les agents municipaux.

Les actions en faveur de la propreté, de la maîtrise de l'urbanisme, de l'entretien de la voirie, mais aussi les diverses animations dans la commune, la gestion des ressources naturelles ou la promotion de la biodiversité entreront en ligne de compte.

Dans la gestion des ressources, dans la conception des espaces verts, dans le choix des fleurs, des arbres et des plantes, notre VILLE réclame l'excellence. C'est donc un levier de choix que la ville d'AUBY veut et doit utiliser pour valoriser notre "espace du bien-vivre".

TOUS vos encouragements viennent récompenser un travail au quotidien que nous faisons de concert avec les agents municipaux. Je suis particulièrement fier que notre ville soit désormais reconnue.

A vos côtés,
Votre Maire dévoué,
Christophe CHARLES



Christophe CHARLES
Maire
Conseiller communautaire



Franck VALEBOIS
Premier Adjoint
Chargé de la sécurité
et du service à la
population



Mathilde DESMONS
Conseillère communautaire
Adjointe chargée du
logement et de la vie
associative



Abdelmalik SINI
Adjoint chargé de la
jeunesse



Marie-José FACQ
Adjointe chargée des
affaires familiales et des
personnes en situation de
handicap



Didier SZYMANEK
Adjoint chargé de
l'urbanisme, de la
transition énergétique et
du numérique



Lydie VALLIN
Adjointe chargée des
écoles, de la culture et des
échanges



Bernard CZECH
Adjoint chargé des finances,
du développement
économique, du commerce
et de l'artisanat



Georges LEMAITRE
Conseiller municipal
délégué chargé des sports



Rudy CARLIER
Conseiller municipal
délégué chargé des aînés
et des festivités



Djamel BOUTECHICHE
Conseiller municipal
délégué chargé de la vie
des quartiers



Brahim NOUI
Conseiller municipal
délégué chargé
des travaux et de
l'accessibilité



3 questions à Lydie VALLIN

Adjointe aux écoles, à la culture et aux échanges

Comment s'est déroulée cette rentrée si particulière ?

La rentrée scolaire s'est bien passée, je pense que le fait d'avoir rouvert les écoles dès notre prise de fonction en juin a rassuré enseignants et parents. Cette réouverture nous a permis d'anticiper sur les dispositions à prendre pour cette rentrée 2020. Et puis mes collègues élus étaient présents et disponibles le jour J ce qui a été apprécié par les parents. Nous sommes allés également à la rencontre des collégiens. Bien que la gestion de l'établissement appartienne au Conseil départemental, nous avons choisi d'offrir aux collégiens deux masques réutilisables. D'ailleurs, je souhaiterais en profiter pour de nouveau insister auprès des accompagnants des enfants pour leur rappeler de porter le masque aux abords des établissements scolaires.

Comment concevez-vous votre rôle d'adjointe aux écoles ?

En fait derrière le terme d'adjointe aux écoles, se trouve la mise en place d'une relation tripartite entre les directions des établissements, les parents et la municipalité que je représente. Ensemble, nous devons travailler en bonne relation, chacun dans le domaine qui nous est propre avec pour objectif final l'épanouissement des enfants. Les différents conseils d'école seront une occasion de tous nous exprimer afin de poursuivre notre travail en toute complémentarité.

Me concernant, l'aménagement des locaux, le matériel à disposition, les dérogations, le personnel municipal présent dans les écoles, ainsi que la restauration scolaire font partie de mes champs de compétences et sont des points sur lesquels je porterai une attention particulière.

Nous avons déjà commencé ce travail. Afin de faire le point sur les différents travaux à programmer, nous nous rendons dans chaque établissement et prenons le temps d'échanger avec les directrices. C'est un point de départ, une étape essentielle pour partir dans une bonne direction.

Votre champ d'action va alors bien au delà de l'école ?

Effectivement ! Et tous les projets que nous avons pour ambition de mettre en œuvre sont pour le bien des enfants. D'ailleurs, la sécurité des élèves aux abords de l'école par exemple est un sujet qui nous tient à cœur. Nous sommes particulièrement vigilants en ce moment à la sécurité au niveau des écoles Brassens/Prévert et Marcel Pagnol. Nous avons également pour projet de travailler avec les classes de Ce2 sur le cheminement piétonnier avec la mise en place «d'un permis piéton», réalisé en plusieurs séances au cours desquelles ils apprendront les bons comportements en tant que piétons et tous les bienfaits de la marche.

Nous avons d'autres projets à développer, comme l'allègement des démarches administratives grâce au numérique avec le paiement en ligne de la restauration scolaire par exemple. En parlant de la restauration scolaire nous portons également une attention à la qualité des repas servis et nous avons pour projet la réouverture de la cuisine centrale.

D'autres actions seront mises en place en partenariat avec la médiathèque et l'école de musique qui interviendront ponctuellement auprès des élèves. Mais ceci nous aurons l'occasion d'y revenir.



Commission scolaire, culture et jumelage

Veiller au quotidien au bien-être des élèves

Les élus de la commission scolaire veillent au bien-être des enfants et surtout à leur procurer le matériel nécessaire pour bien étudier. La municipalité investit financièrement afin d'offrir aux enfants un environnement propice à leur réussite.

Cette année, le budget alloué aux fournitures scolaires par élève a été augmenté. Même le collège bénéficie de toutes les attentions car, en plus des subventions, cette année, deux masques en tissus ont été offerts aux collégiens à la rentrée.

Dans un prochain numéro, Lydie Vallin évoquera le projet municipal en direction de la culture et du jumelage.

Les élus siégeant à la commission écoles, culture et échanges



Abdelmalik SINI



Didier SZYMANEK



Bernard CZECH



Monique MARLAIRE



Dorothée LORTHIOS



Carine FIEUW



Gustave le nouvel Aristochat ? Des hôtes à demeure

Si dans certains organismes la «ronron-thérapie» fait son chemin et les chats y sont introduits pour le bien-être des occupants...

... A la mairie d'Auby ce sont plutôt les chats eux-mêmes qui se sont invités pour élire domicile au château, assurés d'y trouver confort et réconfort. Si vous vous y êtes rendus, vous les avez sûrement aperçus, gambadant joyeusement dans la cour.

Des petits châtelains pas comme les autres arrivés là par hasard, mais auxquels les agents de la ville ont su apporter une réponse pour leur éviter une existence peu prometteuse.

Stérilisation et adoption

L'histoire débute voilà trois ans, quand une chatte errante donne naissance à trois chatons dans la cour de la mairie. Lors du sevrage, de l'initiative d'agents communaux, ils sont, non sans peine attrapés pour être stérilisés. La chatonne et la maman seront

adoptées, les deux autres, deux mâles, poursuivent leur existence de châtelains, vivant des croquettes que leur payent quelques agents municipaux.

Mais le seigneur des lieux, celui qui a franchi toutes les barrières et pénétré le cœur de la mairie en même temps que celui des employés et des administrés c'est Gustave. Un chat tigré, qui, fièrement arpente, à une allure nonchalante, les couloirs de l'hôtel de ville, à la recherche de quelques douces attentions. Lui aussi a été stérilisé, à l'initiative personnelle des agents.

Une démarche salubre et responsable pour lui garantir une existence paisible et aussi éviter la prolifération de chats errants.

Aujourd'hui, Gustave poursuit son opération séduction ! Et, à entendre les commentaires des usagers qui le croisent, gageons qu'il y parvient sans effort !



Changement de lieu Corinne Boidin, Thérapeute en énergétique chinoise

Auparavant située au Centre de santé rue Léon Blum, Corinne Boidin a installé son nouveau cabinet rue Victor Hugo.

Cette thérapeute en énergétique chinoise vous propose diverses techniques comme des séances de magnétisme, de massage, de réflexologie plantaire, de la diijuncture, de l'auriculothérapie. A votre écoute, elle oeuvre pour votre bien-être.

Laissez-vous guider entre ses mains expertes, elle saura prendre soin de vous, pour répondre au mieux à vos maux.

Information

Corinne Boidin
10 rue Victor Hugo à Auby.
Tout âge et tout public
fB : Corinne Boidin énergétique
chinoise
www.corinne-boidin-magnetisme.fr
07 67 99 14 12

Stationnement

Préserver la place des personnes à mobilité réduite

Ces derniers temps, les agents de la police municipale ont dû intervenir de façon récurrente pour des automobilistes stationnés sur des places réservées aux personnes handicapées.

Une situation qui peut avoir des conséquences néfastes pour certains administrés.

Les places de parking réservées aux personnes à mobilité réduite, qu'elles soient sur un parking ou isolées devant une maison, sont soumises aux mêmes réglementations.

Nous en appelons au civisme des usagers de la route pour laisser ces stationnements à

ceux qui doivent en bénéficier. Les agents de la Police municipale vont poursuivre dans un premier temps leur rôle en matière de prévention. Toutefois, pour les véhicules en infraction une seconde fois, une amende sera dressée à l'encontre du propriétaire du véhicule.

Celle-ci s'élève à **135 euros**.



A vos agendas pour vos rendez-vous avec la culture !



Coup de projecteur L'école de musique

Beau début de saison pour l'école de musique municipale.

Les classes d'éveil musical ouvertes cette année et destinées aux plus jeunes ont su trouver leur public et comptent à ce jour 15 inscrits

Au total, **98** élèves dont **64** enfants vont faire cette année leur rentrée à l'école de musique.

Notre sélection du mois

BD Adulte

En 2014, suite au diagnostic de son cancer du sein, Lili Sohn ouvre un blog "Tchao Günther" où elle raconte sa maladie avec humour et en couleur.



Roman jeunesse

Une fiction Minecraft recommandée par Aypierre ! Sally la sorcière n'a qu'un but dans la vie : créer une potion destructrice pour être proclamée reine auprès des minecraftiens et régner en toute tranquillité.



Album jeunesse

Un livre à rabats pour découvrir les aventures de Mongo le Pootiz : devenir magicien, voilà un sacré défi pour Mongo. Va-t-il réussir. Et si le truc pour y arriver, c'était d'avoir un bon copain ?



OCTOBRE ROSE à 16h

Samedi 10 octobre

arche rose-intermède musical-théâtre-débat

Retrouvez le programme complet en page 10

> rendez-vous à 16h, devant l'Escale, place d'Auby

HEURE DU CODE à 10h

Mercredi 14 octobre

Initiation ludique à la programmation et la robotique

> Enfants à partir de 8 ans, Gratuit, sur inscription

HEURE DU CONTE à 15h

Mercredi 21 octobre

Sur les monstres

> Enfants à partir de 3 ans, Gratuit, sur inscription

PERCUSSIONS AFRICAINES à 18h

Tous les jeudis

Avec Thierry Bluy



> Adulte et enfant à partir de 8 ans, Gratuit, sur inscription

ATELIERS CRÉA de 14h à 16h

Sur le thème d'halloween

-Mardi 20 octobre

Création de personnages en pompons de laine

-Jeudi 22 octobre

Création d'un distributeur de bonbons

> Enfant de 6 à 11 ans, gratuit, sur inscription à partir du 7 octobre

CAFÉ COUP DE COEUR à 10h

Samedi 17 octobre

Rencontre littéraire sur le thème "le coup de coeur des lecteurs"

> Adulte
Gratuit,
Entrée libre

AUBY CINE à 15h

Big Foot Family

Jeudi 29 octobre



Depuis son retour en ville, Bigfoot est devenu la star des médias. Au grand dam de son fils Adam qui rêvait d'une vie de famille paisible. L'adolescent essaye de dompter les incroyables pouvoirs hérités de son père et trouve réconfort auprès de la folle ménagerie abritée sous son toit.

Lorsque Bigfoot est alerté par des militants écolos, il s'envole pour l'Alaska, bien décidé à combattre les méfaits de la société pétrolière X-Trakt. Quelques jours plus tard, le monde entier est sous le choc : l'aventurier velu a disparu.

> rendez-vous à l'Orphéon
Inscription à partir du 7 octobre.
Tarifs : adultes : 3 € -
Moins de 12 ans : 1,5€

SPECTACLE HALLOWEEN 15 h

Vendredi 30 octobre

Spectacle gratuit

> Enfants 3-7 ans
Sur inscription

GRAND JEU HALLOWEEN 16 h

Concours de déguisements et rallye jeux

> Enfants de 8 à 14 ans
Sur inscription

ATELIER NUMÉRIQUE de 14 h à 17 h

Stage du 19 au 23 octobre autour du numérique par l'association Trezorium

-Light painting - impression 3 D - stop motion et électronique interactive

> Enfants de 6 à 11 ans
Sur inscription

Inscriptions et renseignements
au 03 27 99 60 50



Atelier vidéo avec le SMJ

Un troisième prix pour le court métrage du SMJ

Après la distribution des rôles, le repérage de lieux, et le tournage, voici venue le temps de la promotion. Un exercice auquel se prête volontiers la joyeuse équipe ayant participé au film "La Passerelle".

Ce film, produit par le SMJ, réalisé par Majid Johnson et Guy Himmel avec les jeunes lors des ateliers vidéo, gagne en renommée. Dernièrement il a reçu lors du festival Brèves d'Images à Quint-Fonsegrives près de Toulouse, le prix du jury dans la catégorie adolescent. C'est donc un 3^{ème} prix de reconnaissance qui vient s'ajouter à ceux précédemment obtenus un prix d'interprétation et un prix du public au festival de Maz'Movie Show.

Diffusion et promotion

Le dimanche 20 septembre, le court métrage "La Passerelle" et un autre "Dominique" de la réalisatrice Fabienne Winne ont

été projetés au bar de la Marine, lieu atypique qui a servi de décor aux deux courts métrages. Une occasion de remercier la patronne, Brigitte Gousseay, pour la mise à disposition de son bar.

Information

Où voir le film ?

Encore un peu de patience, une fois le film sorti des festivals, nous le mettrons sur notre chaîne youtube.

Envie de figuration ?

Nous sommes à la recherche de jeunes âgés entre 14 et 17 ans, en possession de trottinette électrique souhaitant faire de la figuration pour le prochain film de Fabienne Winne. Tournage prévu fin octobre dans le Douaisis.

Contactez Majid au Service jeunesse : 03 27 99 60 99

EMPLOI Aides et conseils à ceux qui désirent entreprendre



Vous avez des projets ou une initiative à développer, vous ne savez pas comment faire ?

Le bus de l'entrepreneuriat peut vous apporter des solutions et vous mettre sur les bons rails pour voir votre projet aboutir. Avec cette action, recevez une écoute, de l'aide pour construire votre projet et des conseils adaptés pour faire émerger votre entreprise.

Information

Le bus de la création sera à Auby, le jeudi 8 octobre, de 14h à 17h, place de la République.

C'est sans rendez-vous. Cette action est menée en partenariat avec Douaisis Agglo et l'Agence nationale de la cohésion des territoires.

Insertion professionnelle

Mettre en relation les entreprises qui recrutent et les demandeurs d'emploi

Pendant tout le mois de septembre, la municipalité a créé un partenariat avec l'agence d'intérim Randstad Inhouse, chargée des recrutements pour l'entreprise Faurecia.

Plusieurs sessions de recrutement ont été organisées dans chaque quartier de la commune.

Avec le PIJ d'Auby, la municipalité a souhaité rapprocher les demandeurs d'emploi Aubysois ayant une expérience dans l'industrie automobile.

L'agence d'interim s'est chargée de sélectionner les CV envoyés par la municipalité, puis de procéder aux tests et entretiens. Différentes étapes qui prouvent le sérieux des recrutements.



1950

Il était une fois Auby

Après la guerre 39-45, Auby compte 7226 habitants. La ville devient le plus important centre industriel de l'arrondissement de Douai avec une multitude d'industries : Les Engrais d'Auby, la Compagnie Royale Asturienne des Mines, la Société Lorraine de Carbonisation, le puits n°8 de l'Escarpelle, la corderie...

Des quartiers entiers ont été créés lors de l'implantation des usines dans les années 30 pour les ouvriers, les cadres et employés : la cité Hauzeur aux Asturies, les cités du Moulin et Justice (aujourd'hui classées au patrimoine de l'UNESCO) ; les usines marquant ainsi leur territoire.

Quincailleries, épicerie, boulangeries, estaminets, artisans : charrons, charpentiers, cordonniers ... existaient en nombre pour satisfaire les familles aubygeoises et les gens de passage comme les marinières attendant le chargement ou le déchargement de leur péniche.



SOUVENIRS DE DENISE

Denise, aubygeoise de naissance, nous ouvre son album photos pour évoquer ses souvenirs de jeunesse dans les années d'après-guerre.

En 1945, la boucherie-charcuterie de ses parents se trouve rue Jean-Jaurès (la maison disparue où se trouve le SPF aujourd'hui).

La maison est grande, l'atelier est équipé de grands frigos à pains de glace. Son père Georges et sa mère Camille ont repris la succession de Jules, le grand-père. Jusqu'en 1968, Auby compte une dizaine de boucheries, implantées dans tous les quartiers.

Chez Denise, on tue et découpe le cochon et le veau chaque lundi. La boucherie a ses habitués. Denise et sa sœur Marie-Claude fréquentent l'école communale des filles sur la place. Denise n'aime pas trop l'école. Elle a par contre, plein de bons souvenirs avec les copains de la rue avec qui elle fait les quatre cents coups dans la pâture du château.

A 16 ans, elle quitte l'école et préfère aider ses parents à la boucherie. C'est elle qui livre les commandes à domicile avec son vélo, chez le médecin, dans les cités. A chaque visite, elle ne manque pas de «tailler une bavette» avec ses clients et avec le boulanger qu'elle croise dans les cités. Elle a adoré cette époque où l'on prenait le temps et où les gens se côtoyaient et s'entraidaient.


Quand il y avait bal, à la salle des fêtes de la mairie, Denise s'y rendait avec sa sœur, ses amis... et sa mère qui "veillait au grain". Une vie simple, que Denise n'a jamais reniée, c'est aussi pour cela qu'elle aime sa ville et ne l'a jamais quittée.




Denise
et son institutrice



Si vous aussi, avez envie de partager, des souvenirs d'AUBY : contactez-moi à patrimoine@aubry.fr ou au service Archives de la mairie ou sur

 patrimoine auby



Retrouvez Denise
et ses anecdotes sur
 ville d'Auby



Embellissement Couleurs, végétation et préservation de l'environnement : un trio efficace !

Le jeu de mots est facile mais la tentation est trop grande, même à l'écrit. Les pots rouges ont envahi la place !

Au nombre de 10, la "tribu", outre le fait d'apporter de la couleur et du peps à la place centrale de notre commune, a une autre vertu, celle de limiter les arrosages pour la végétation qui s'y épanouit.

En effet, ces pots appelés saphir à cause de la forme, disposent en leur fond de plusieurs couches : grés, substrat, et laine de roche permettant de limiter les arrosages.

Les plantes s'y trouvant, elles-mêmes peu gourmandes en eau, permettront de varier les plaisirs visuels, car au gré des saisons leurs fleurs ou leur feuillage changeront de couleurs.

L'installation de ces grands pots est une volonté municipale qui a pour objectif la végétalisation des espaces plutôt minéraux et l'embellissement du cadre de vie.



Espaces verts

Un service municipal qui retrouve sa mission première

Avec un renfort de **5** agents, le service des espaces verts se prépare également à de nouveau faire fonctionner les serres municipales.

Actuellement, il faut penser à la remise en état, à la réparation des machines de rempotage afin de cultiver et planter pour le printemps 2021.

Fleurissement En pleine préparation automnale

Les services des espaces verts de la commune préparent l'hiver.

D'un côté, il y a l'élagage des arbres et arbustes comme ceux entrepris rue de Cerilly, de la Corderie et rue Mirabeau. D'ici deux semaines ce seront ceux de la cité du Moulin.

Et de l'autre, il y a tous les massifs à repenser et à préparer pour la nouvelle saison.

Et puis, l'automne annonçant la Toussaint, le cimetière est actuellement aussi au coeur de toutes les attentions.





La municipalité d'Auby et le centre social Pablo Picasso s'associent pour sensibiliser les publics au dépistage du cancer du sein.

Journée de sensibilisation

Le Samedi 10 octobre

Exposition photographique

> Exposition Patchwork de mobiles photos représentant des bustes

• Du 1^{er} au 30 octobre : expo visible dans le hall de l'Éscale.

Exposition 100 % locale réalisée par le Centre social Pablo Picasso.

Tombola

> Chaque visiteur de l'exposition recevra un coupon à remettre dans l'urne. A gagner des BD **La guerre des Tétons** par Lili Sohn.

• Tirage le 10, 20 et 30 octobre par la marraine.

Marche Rose

> Marche rose d'une heure sur le territoire de la commune en partenariat avec l'association Marche et loisirs.

• A 16 h, rendez-vous devant l'Éscale. Venez vétu(e) de Rose !

Pause musicale

> L'ensemble de flûtes de l'école de musique nous propose un intermède musical. Avec la participation de l'Atelier Gospel.

• A 17h30, à l'Éscale

Spectacle

> **Les Dépisteuses** par la Compagnie La Belle Histoire.

• A 18h30 à l'Éscale.

Témoignages

> Témoignages et échanges avec le public. En présence de la marraine Betty Charles.

Information

Spectacle Gratuit sur réservation au 03 27 99 60 50.

Attention places limitées. En fonction des évolutions des mesures sanitaires, le programme est susceptible d'évoluer.

RENDEZ-VOUS sur ville d'Auby



Catherine Debret, Betty Charles, (marraine de cette 3^{ème} édition) et Laurence Iera nous racontent.

OCTOBRE ROSE - Témoignages

« Au bout du chemin, la renaissance ! »

Trois femmes, trois parcours, trois combats contre la maladie. Du diagnostic à l'annonce aux proches, et du traitement à la rémission, découvrez trois femmes. Des femmes fortes et belles qui font face, avec en elles le courage des guerrières.

Elles sont différentes, elles ont leur propre vécu, leur histoire personnelle mais cette même force qui les anime.

Et si, pour elles, la pose du diagnostic est un coup qui met KO, à l'image de Betty, qui, travaillant dans le milieu médical, s'est effondrée dans les bras de ses collègues présents, ou Laurence et Catherine qui l'affrontent seules face au corps médical, pour toutes l'annonce aux proches est l'épreuve la plus difficile. Conjointes et enfants. Comment leur dire, alors que leur seul désir est de les préserver ?

Pour Laurence, « Les mots des enfants sont durs à entendre et immédiatement ils s'imaginent le pire et expriment leur plus grande crainte : « tu vas mourir maman ? » ».

Alors, ces trois mères, parce que l'instinct de survie prend le dessus, parce qu'elles veulent préserver leurs enfants, parce qu'elles veulent vivre... acceptent le ou les traitements et toutes, leurs conséquences... quelles qu'elles soient, parce qu'il y en a... ! Elles entament la bataille ou plutôt LEURS batailles. « Nous sommes des femmes, nous sommes à la fois fortes et à la fois nous avons parfois aussi besoin d'être prises dans les bras. », explique Catherine. Mais une chose est sûre, « nous n'avons pas besoin d'entendre les lamentations » poursuit Betty. Quant à Laurence, c'est elle qui remontait le moral des autres patientes lors des soins. « Vous êtes incroyable ! » lui disaient les infirmières.

Allez de l'avant ! Une posture qui leur est commune. Elles avancent, comme

« des guerrières qui gagnent des petites batailles pour finir par gagner LA guerre. »

« J'ai toujours su que je m'en sortirai, au premier comme au deuxième », confie Catherine. Pour Laurence « on puise en nous un moral d'acier qui nous pousse à aller de l'avant ». « C'est un état d'esprit qui conduit à regarder devant pour attendre le début de très belles choses, des choses nouvelles que peut offrir la vie », renchérit Betty.

Un fait confirmé par Catherine et Laurence qui vivent désormais loin des traitements. « Cette épreuve a apporté une nouvelle dimension à ma vie. J'ai entrepris des choses que je n'aurais pas forcément faites avant. Il y a eu un avant et un après ! » savoure aujourd'hui Catherine.

« Au bout du chemin, c'est la renaissance ! ».

« Le dépistage à l'heure actuelle est ce qu'il y a de plus important. La peur du diagnostic est souvent un frein, elle est compréhensible, mais il faut se faire dépister. Il faut passer au-dessus de cette peur. Plus vite nous sommes diagnostiquées, mieux se déroule le traitement. Et puis, on s'en sort ! »



Catherine, Betty, Laurence

RENDEZ-VOUS sur
ville d'AubyAu menu
à la cantine**LUNDI 05 OCTOBRE**

Salade coleslaw-sauté de poulet ou quenelle-coquillettes-émmental-chanteneige-fruit de saison

MARDI 06 OCTOBRE

Menu végétarien : lentilles vinaigrette-omelette-frites-ketchup-tomme-île flottante

JEUDI 08 OCTOBRE

Salade verte-vinaigrette-dés de chèvre-hachis parmentier ou de poisson-petit suisse sucré-fruit de saison

VENDESDI 09 OCTOBRE

Velouté d'endives-rôti de porc ou crousti de fromage-petits pois et pommes de terre forestières-vache qui rit-cookie au chocolat

LUNDI 12 OCTOBRE

Macédoine de légumes-merguez sauce provençale ou marmite de poisson à la provençale-semoule-camembert-compote

MARDI 13 OCTOBRE

Soupe à la tomate-sauté de boeuf sauce flamande ou omelette-gratin dauphinois-gouda-fruit de saison

JEUDI 15 OCTOBRE

Menu végétarien : betteraves à la vinaigrette-nuggets de blé-purée crécy-fromage blanc et vergeoise-petit beurre

VENDESDI 16 OCTOBRE

Potage au potiron-bouchée à la reine au poulet-sauce champignons ou bouchée à la reine au poisson-riz pilaf-petit moulu-fruit de saison

-Recette cuisinée -Entrée avec viande -Produit bio -Produit régional -Nouveau produit -Repas végétarien

 Paiement de la cantine du
mois de septembre• lundi 12, mardi 13, jeudi 15, vendredi 16,
lundi 19 et mardi 20 octobre de 9h à 11h30

• mercredi 14 octobre de 14h à 16h30.

A Noter : en ce qui concerne les inscriptions à la cantine : les dossiers sont à déposer au service Cantine du lundi au mercredi midi pour un démarrage le lundi suivant. Sinon, l'inscription sera décalée d'une semaine, soit le lundi d'après.

Spectacle destiné aux parents en collaboration avec la médiation sur la des émotions chez les enfants.

Le PRE pour bien grandir et s'épanouir

Veiller au bien-être de l'enfant, favoriser son épanouissement personnel et lui donner les meilleures chances pour entreprendre une bonne scolarité, voilà les objectifs du Projet de Réussite Educative.

Les enfants qui participent à ce dispositif ne sont pas forcément en échec scolaire, mais parfois, il y a certaines étapes dans leur vie pour lesquelles ils doivent être accompagnés. C'est là qu'interviennent, Aurore et Emeline, référentes famille et Florence, psychologue. Une équipe dédiée au bien-être des enfants et de leurs parents.

Parce que les conditions familiales, économiques, dans lesquelles l'enfant évolue ne peuvent répondre entièrement et immédiatement à ses besoins, l'équipe du PRE va travailler en collaboration avec les familles.

Ainsi, le PRE n'apporte pas un coup de pouce mais des coups de pouce individuels pour que chaque enfant, quel que soit le contexte qu'il traverse, dispose des clés pour franchir les étapes.

Information

Contact- service PRE au 03 27 99 60 93

Bâtiments

Tour des travaux et des aménagements dans les établissements

Le maire Christophe Charles, Lydie Vallin, adjointe aux affaires scolaires, Brahim Noui, conseiller municipal délégué aux travaux et les techniciens de la ville ont fait le tour de chaque école.

L'objectif de ces visites était de rencontrer les directrices pour échanger avec elles sur les divers aménagements nécessaires à réaliser en priorité au sein des bâtiments et, relever les différents travaux d'entretien à y programmer.





PASSION COX

Le meeting de coccinelles et voitures anciennes a su combler toutes les attentes.

Le soleil au rendez-vous a permis aux nombreux visiteurs de la commune et d'ailleurs, de flâner tranquillement entre ces véhicules exceptionnels tout en appréciant les animations proposées par les organisateurs.

Le cadre magnifique qu'offrait le changement de lieu a particulièrement été souligné.



FÊTE FORAINE

Avec la crise sanitaire et pour garantir la sécurité des usagers, les manèges étaient moins nombreux que les autres années, mais les enfants y ont tout de même trouvé des instants de bonheur.



RESIDENCE BEAUSÉJOUR

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que les résidents s'adonnent au jardinage grâce aux carrés potagers surélevés récemment installés.



LIBÉRATION DE LA VILLE

Le 2 septembre dernier, la municipalité et les représentants d'associations célébraient le 76^e anniversaire de la libération de la commune par les forces anglaises face à l'occupant allemand.



Union Sportive Aubyeoise

Un bel état d'esprit pour le 3^{ème} tour de la coupe de France

Le parcours en coupe de France de l'équipe sénior s'est achevé au 3^{ème} tour face à Divion.

Dimanche 20 septembre, sous un beau soleil, l'USA en D4 rencontrait l'équipe de Divion classée en D2. De l'avis des joueurs comme des spectateurs venus nombreux, la rencontre a été magnifique.

L'organisation aussi a d'ailleurs reçu tous les éloges avec les félicitations des dirigeants du club adverse et

les élus de la ville de Divion. Au regard, du jeu de nos joueurs, l'USA a fait une belle rencontre, et le niveau était présent face à une équipe très aguerrie.

Nos joueurs se sont inclinés 1 à 3, mais ont su mener leur jeu. Ce qui laisse présager pour l'équipe, de futures belles victoires en championnat.

Déjà au 2^{ème} tour face à l'US Corbehem, où l'USA l'avait remporté 6 – 0, les spectateurs avaient pu

apprécier la qualité et le fair-play de nos joueurs qui outre la technique, font preuve d'un très bel état d'esprit sur le terrain, qu'ils gagnent ou qu'ils s'inclinent.

 Information

 Union Sportive Aubyeoise
06 60 90 53 08

Chantier d'insertion De la couleur sur les murs



Pendant l'été, le chantier d'insertion du centre social a procédé à la remise en peinture des murs intérieurs des trois bâtiments de la structure rue Jules Ferry comprenant l'île aux enfants, la garderie et le local de la PMI. Une équipe de quinze personnes tournait trois jours par semaine pour redonner de la couleur dans le quotidien des usagers.

L'extérieur aussi a bénéficié d'une touche artistique puisque le graphiste Fabrice y a laissé exprimer son talent.



Une réception de fin de travaux à laquelle ont été conviés les ouvriers du chantier et les représentants de la municipalité a eu lieu sur l'initiative du centre social. Deux natifs d'Auby, tenant des restaurants comme le "Resto le 26" et la "Casa de Papel" ont offert quelques douceurs pour la réception.

Harmonie Municipale

Concert de ducasse par l'harmonie municipale

Premier concert en tant que chef d'orchestre de l'harmonie pour Lucie Estin, nouvelle directrice, de l'école de musique.

Un concert de ducasse en plein air et sous un beau soleil. Une occasion pour les résidents de passer un agréable moment en musique et d'apprécier le talent des musiciens.



Groupe de la majorité

Une vérité désagréable à entendre

Il existe des textes visionnaires, auxquels les historiens rendent hommage des décennies plus tard. Des textes qui semblent avoir compris, bien avant les autres, la catastrophe ou les changements à venir. Comme l'éditorial du 15 mars 1968, écrit par Pierre Vianson-Ponté dans Le Monde, intitulé «Quand la France s'ennuie...», Monsieur Kaczmarek, AUBY s'ennuyait, Monsieur Kaczmarek AUBY mourait à petit feu... Mais pour le voir et le savoir, il fallait être au contact de sa population et pas dans sa tour d'ivoire !

Nous voulons rétablir la vérité face aux mensonges et contre-vérités dont Monsieur Kaczmarek se dit être la victime.

Pour cela, il publie ses propres arguments. Le groupe Auby pour un Nouvel Elan, soucieux d'authenticité et de réalisme, a décidé de vous dire **LA VERITE VRAIE !**

La vérité, c'est que le 15 mars 2020 vous avez perdu Monsieur KACZMAREK. Pourtant vous n'avez pas voulu entendre le choix des électeurs. Vous avez fait un recours pour annuler l'élection mais le tribunal et le juge administratif ont confirmé le choix des **AUBYGEOIS** le 18 septembre 2020 en validant l'élection.

Vous n'avez pas perdu **1 fois mais 2 fois. Voilà la vérité !**

Depuis plus de 4 ans, vous n'avez pas remis à la collectivité les justificatifs de vos frais de représentations qui s'élèvent à 53000 euros ! Pourquoi ? Nous avons dû insister pour les obtenir. **Voilà la vérité !**

Vous avez mis en danger notre commune dans votre façon de gérer les deniers publics de la collectivité. **Voilà la vérité !**

Vous dites que le personnel subit la terreur, qu'il se force à sourire. Le personnel était sous-estimé, dénigré, dévalorisé, ou mis «au placard». Oui le personnel a de nouveau envie de venir travailler. **Voilà la vérité !**

Cette tribune n'est pas assez longue pour raconter tout ce que nous découvrons depuis 4 mois. Mais rassurez-vous, la population sera informée. **Voilà la vérité !**

Alors Monsieur KACZMAREK pour le bien de notre commune, nous vous prions de vous taire et d'**arrêter de braire !** Nous avons d'autres choses à faire dans l'intérêt de la population.

A vos côtés,
Auby pour un Nouvel Elan

Groupe de l'opposition

Pendant tout le précédent mandat nous avons entendu l'opposition se plaindre du manque d'information. On pouvait donc s'attendre à ce qu'elle nous démontre ses bonnes intentions aujourd'hui alors qu'elle se trouve installée à la gouvernance.

Qu'en est-il réellement ?

Des réunions de commission au compte goutte avec interdiction de se faire remplacer quand l'élu de notre groupe ne peut y assister,

Toutes nos questions restées sans réponses depuis le mois de juin, aucun accusé de réception ni aucune communication des documents demandés,

Méthode de communication par lettre recommandée,

Interruption de parole en conseil municipal, Refus de prise en compte des questions diverses en violation du règlement intérieur du conseil.

Cette violence s'exprime aussi dans les services. Bien loin du discours de façade selon lequel le personnel aurait le sourire aux lèvres, c'est le régime de la terreur.

Éviction, déplacement, surveillance.

Nous n'avons aucune nouvelle de la mise en place du Comité technique qui cependant aurait fortement à faire avec ce qui se passe actuellement.

L'opportunisme ne peut pas être le ferment d'un projet. Cette incapacité à défendre collectivement une idée de l'avenir pour notre commune ne peut que se réfugier derrière un comportement agressif.

Notre commune mérite mieux.

Le Groupe Ensemble naturellement

Prenez-notes

Appel aux lecteurs

Si vous souhaitez nous faire part d'une initiative, d'un projet, ou, vous avez envie de nous transmettre une photo originale pour publication, contactez-nous à :

communication@auby.fr

Actions de parentalité**•MÉLI MÉLO : Lieu d'accueil parents-enfants**

Ouvert le samedi matin de 9h à 12h au Centre Petite Enfance « l'île aux enfants ».

-Samedis **10 et 17 octobre**

Ouvert le mercredi matin de 8h30 à 11h30 au local F. Dolto aux Asturies

-Mercredis **07, 14 et 21 octobre**

•SAPERLIPOPETTE : prochain atelier Parent-Enfant

Atelier pour partager une activité avec votre enfant (moins de 6 ans).

-Le **vendredi 9 octobre de 9h15 à 12h : Balade en forêt de Phalempin**

Cette sortie sera l'occasion de partir à la découverte de la nature en ce début de saison automnale. Rendez-vous sur le parking de l'île aux enfants à 9h15.

Un fourgon est à disposition des familles n'ayant pas de moyen de locomotion.

-Le **vendredi 23 octobre de 10h à 11h30 au RAM : Atelier bricolage**

Rendez-vous au Relai Assistantes Maternelles (à l'étage de la structure) pour la réalisation d'un arbre automnal.

-Le **vendredi 30 octobre de 10h à 11h30 au RAM : Fête d'halloween**

Les enfants sont invités à venir déguisés.

Merci de vous inscrire auprès de Claire pour tous ces ateliers.

Renseignements: Claire Leturcq à l'île aux enfants au 03 27 80 28 84

**Bourses communales
Dossier à déposer
avant le 30 octobre**

Vos enfants peuvent y prétendre de l'entrée au collège jusqu'à la fin de leurs études supérieures, mais également les enfants inscrits en IME.

Pour percevoir la bourse communale :

Déposez votre dossier

A l'escal

service scolaire

03 27 99 60 77

De 9 h à 11 h tous les jours.

Montant annuel des bourses

• 62 € pour un collégien et un lycéen

• 188 € pour un étudiant.



Agenda

Associations

Le Temps de Vivre

Reprise des activités tous les jeudis au club salle de la Corderie à 14h

Dates des prochains clubs :
15 et 22 octobre-5 et 26 novembre-10 et 17 décembre
>renseignements auprès de Mme Lerouge au
06 95 41 46 31

Marche et loisirs

Programme des marches

6 oct : Terril de Leforest

13 oct : Mons-en-Pévèle

20 oct : Courcelles

27 oct : Erchin

Marches sur Auby les 8-15-22-

29 octobre

3 nov : Ostricourt

10 nov : Oignies

>rendez-vous à 9h, parking de la salle Joliot-Curie
Renseignements :
06 68 81 78 00
03 27 92 10 21

Ippon Club Aubyeois

Cours lundi et mercredi pour les enfants nés en 2016 et avant à 17h30
les moyens à 18h 30 et les grands de 19 h 30 à 21h rentrée le 7 septembre.

Rens. : C. Lourdaux

06 34 75 69 71

N. Martinowski

06 03 98 32 29

www.ipponclubauby.jimdo.com

Cheerleaders

Cours de Zumba

A partir du 3 octobre chaque

samedi de 11 h à 12 h, salle Joliot-Curie. Adulte : 5€
enfant de 4 à 12 ans : 2€
Tél : 06 65 76 65 23

Municipalité

Commémoration

Retour du soldat inconnu

Jeudi 16 octobre

>rendez-vous à 16h45 devant l'hôtel de ville

Collecte des déchets (encombrants)

Le prochain passage aura lieu le Mercredi 28 octobre

>dans tous les quartiers de la ville

Ne rien déposer sur la voie publique avant le 27 octobre au soir.

Carnet

Félicitations à

HERMANT Brandon

et

WAYMEL Jordan

qui se sont dit "oui"

le samedi 26 septembre



Nous présentons au couple tous nos vœux de bonheur.

ÉTAT-CIVIL AOÛT/SEPTEMBRE 2020

Naissances :

CONDE Moussa – LEMOINE Théo – AVERLANT CANDA Ambre – DESPREZ Djulian – RAHMOUNI Amélia

Mariages :

DEVOS Alexis et DERNAUCOURT Fiona

BAOUCH Allal et TOUKAL Diana

HERMANT Brandon et WAYMEL Jordan

Décès :

TAMINE Malika ÉPOUSE VAN ASSCHE – 76 ANS

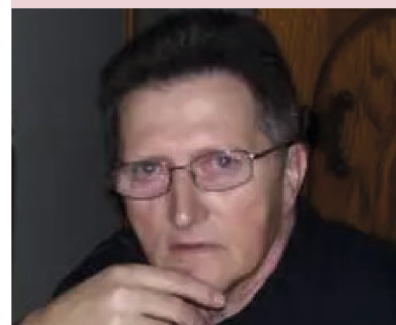
RUGGERO Francesco – 68 ANS

MENAR Dominique – 52 ANS

ZAOUI Soraya – 42 ANS

DARCY Marie-Thérèse VEUVE BOUTHEMY – 90 ANS

Hommage à Francis Lasneau



C'est avec une vive émotion que nous avons appris le décès de Francis Lasneau, dans sa 78^e année.

Francis Lasneau avait été élu au conseil municipal de 1983 jusqu'en 2001. Il était considéré comme un élu proche des gens et à leur écoute.

Nous adressons à ses proches et sa famille nos sincères condoléances.

REMERCIEMENTS

Madame RUGGERO Catherine, ses enfants et toute sa famille, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine lors du décès de Monsieur RUGGERO Francesco.

Madame ILLIDE Jacqueline, sa fille et Jean-Raymond SEMAESSE, son fils, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine lors du décès de René SEMAESSE.

Numéros utiles et services de garde

Numéro vert spécial travaux

0 800 800 325

MAIRIE D'AUBY **03 27 99 60 60**

CCAS **03 27 90 79 79**

ESCALE **03 27 99 60 50**

MEDIATHÈQUE **03 27 95 26 68**

SERVICE JEUNESSE **03 27 99 60 99**

CENTRE SOCIAL **03 27 92 11 14**

SERVICES

TECHNIQUES **03 27 99 60 20**

RESIDENCE

BEAUSÉJOUR **03 27 92 13 10**

ECOLE DE MUSIQUE **03 27 99 60 86**

CRÈCHE **03 27 80 28 84**

MISSION LOCALE **03 27 71 62 06**

PISCINE **03 27 99 97 48**

MEDECIN DU SERVICE GENERAL

(week-end à partir de 13 h et la nuit en semaine)

03 20 33 20 33

Ce numéro d'appel téléphonique vous reliera avec les services médicaux de garde.

SERVICE S.S.M. ESCARPELLE

Composez le week-end le numéro que voici : **03 27 92 97 07**, uniquement pour le secteur des docteurs PETIT et SAULNIER. Si toutefois vous ne pouvez joindre le médecin de garde, contactez la S.S.M. Escarpelle au **03 27 88 87 51**

POMPIERS

18

SAMU

15

POLICE SECOURS

17

Hôtel de Police **03 27 92 38 38**

GENDARMERIE **03 27 98 50 47**

Hopital **03 27 94 70 00**

CENTRE ANTI-POISON

03 20 44 44 44

Douaisis Agglo **03 27 99 89 89**

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

Nuit, week-end

et jours fériés **03 27 92 92 00**



Octobre ROSE

Rejoignez-nous

Avec la participation du Centre Social Pablo Picasso,
la compagnie «La Belle Histoire»,
l'Espace ressources Cancer et l'association Marche et Loisirs

conception ville d'Auby - septembre 2020

SAMEDI 10 OCTOBRE
A l'Escale - Place de la République à AUBY

16h
Marche ROSE
17h30
Intermède musical
18h30
Théâtre
(sur réservation)
19h
**Témoignages et
moment convivial**



avec CINDY BADAUT
et SAMIRA HAMECHE
ÉCRITURE ET MISE EN SCÈNE :
STÉPHANE VAN DE ROSIEREN

**les
Dépisteuses**
ou Comment parler du dépistage
du cancer du sein en toute simplicité

NOUVELLE
CRÉATION

La Belle Histoire aborde sans tabou et en toute simplicité
les freins liés au dépistage du cancer du sein!

18H30 **SUR
INSCRIPTION**



RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS AU 03 27 99 60 50

Plus d'infos sur  villeauby

Restons prudents, adoptons les gestes barrières.